

Porównanie tłumaczeń Mateusza 14:5

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	I chcąc jego zabić bał się — tłum, bo jako proroka go mieli.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I chcąc go zabić bał się tłum, gdyż jako proroka go mieli
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I chociaż chciał go zabić, bał się tłum, gdyż mieli go za proroka.* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I chcąc go zabić bał się tłum, bo (za) proroka go mieli.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I chcąc go zabić bał się tłum, gdyż jako proroka go mieli

¹⁾ <x>470 11:9</x>; <x>470 21:26</x>; <x>490 1:76</x>; <x>490 20:6</x>